



MINISTRY OF HEALTH, LABOUR AND WELFARE
 GOVERNMENT OF JAPAN
 2-2, KASUMIGASEKI 1-CHOME, CHIYODA-KU, TOKYO 100-8916

CERTIFICATE

It is hereby certified that the following medical devices marketed by KUBOTA Manufacturing Corporation, 3-23-23, Higashi Ikebukuro, Toshima-ku, Tokyo, JAPAN are manufactured under our supervision as stipulated in the Pharmaceuticals, Medical devices and Other Therapeutic Products Act of Japan and are authorized to be marketed in Japan.

Medical devices: As it is attached 1

For legalization by the foreign consul in Japan,
 this is to certify that the Seal affixed to this document
 is genuine.

Tokyo, SEP. 23 2020

tanaka toshie

Official
 Ministry of Foreign Affairs
 (Consular Service Division)

No. 2684

Tokyo, date SEP. - 7. 2020

河野典厚



KONO Noriatsu
 Director, Medical Device Evaluation Division
 Pharmaceutical Safety and Environmental Health Bureau
 Ministry of Health, Labour and Welfare



ĐẠI SỨ QUÁN NƯỚC CHXHCN VIỆT NAM TẠI NHẬT BẢN
EMBASSY OF THE S.R. OF VIET NAM IN JAPAN
CHỨNG NHẬN/HỢP PHÁP HÓA LÃNH SỰ
CONSULAR AUTHENTICATION

1. Quốc gia: VIỆT NAM
Country: Viet Nam

Giấy tờ, tài liệu này
This public document

2. Do ông (bà): **TANAKA TOSHIE** ký
Has been signed by

3. Với chức danh: **CÔNG CHỨC**
Acting in the capacity of OFFICIAL

4. Và con dấu của: **BỘ NGOẠI GIAO NHẬT BẢN**
Bears the seal/stamp of: MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS OF JAPAN

được chứng nhận/hợp pháp hóa lãnh sự

5. Tại: Tô-ki-ô
At: Tokyo

6. Ngày: **16/10/2020**
Certified Date (yyyy/mm/dd)

7. Cơ quan cấp: ĐÀI SỨ QUÁN NƯỚC CHXHCN VIỆT NAM TẠI NHẬT BẢN
By EMBASSY OF THE S.R. OF VIET NAM IN JAPAN

8. Số: **11-060/HPHLS**
Nº

TL. Đại sứ/For the Ambassador
Bí thư thứ nhất/First Secretary



Handwritten text and stamps, including a blue ink signature and a red circular stamp, are visible below the main document area.

Faint handwritten text in Vietnamese characters is visible at the bottom of the page.

Attached 1 1 / 1

- (1) Centrifuge for IMMUNOHEMATOLOGY (Seromatic II,KA-2200)
- (2) Micro Hematocrit Centrifuge (3 2 2 0)
- (3) Micro Centrifuge (3 3 0 0)
- (4) Table-top Micro Refrigerated Centrifuge (3 5 2 0)
- (5) Micro Refrigerated Centrifuge (3 7 0 0)
- (6) Micro Refrigerated Centrifuge (3 7 4 0)
- (7) Tabletop Centrifuge (4 0 0 0)
- (8) Tabletop Centrifuge (4 2 0 0)
- (9) Table-top Refrigerated Centrifuge (5 5 0 0)
- (1 0) High Speed General Purpose Refrigerated Centrifuge (5 9 1 1)
- (1 1) High Speed General Purpose Refrigerated Centrifuge (5 9 2 2)
- (1 2) Compact High Speed Refrigerated Centrifuge (6 2 0 0)
- (1 3) High Capacity Refrigerated Centrifuge (8 7 3 0)
- (1 4) Large Capacity Refrigerated Centrifuge (9 9 2 0)
- (1 5) Large Capacity Refrigerated Centrifuge (9 9 4 2)
- (1 6) Benchtop Centrifuge(S700T)
- (1 7) Benchtop Refrigerated Centrifuge(S700TR)
- (1 8) Floor—Standing Refrigerated Centrifuge(S700FR)
- (1 9) Benchtop Centrifuge(S300T)
- (2 0) Benchtop Refrigerated Centrifuge(S300TR)
- (2 1) Benchtop Centrifuge (PlateSpin3)